

## AGENDA

## HEUTE

## GOLDACH

• **Chrabbelträff**, 9.30–11.00, Familienzentrum, Löwenstrasse 7

• **Kinderhüttedienst**, 14.00–17.30, Familienzentrum, Löwenstrasse 7

• **Börse für Kinderartikel**, Annahme Herbst- und Winterartikel, 14.00–17.30, Mesmerhaus, Untereggerstrasse 2

• **Ludothek**, 16.00–18.00, katholisches Pfarreiheim

• **Gemeinde-Bibliothek**, 16.00–18.00, Mühlegutstrasse 20

• **Tiki-Strandbar**, bei schöner Witterung, 18.00, am Seeufer

## HEIDEN

• **Rien à déclarer**, 20.15, Kino Rosental

## LUTZENBERG

• **Frauen- und Männerturnen 50+**, Edith Bischofberger, 9.45–10.45, Turnhalle Gitzbüchel

## MÖRSCHWIL

• **Witwentreff**, 11.30, Fügler Bäckerei Konditorei (Restaurant Ochsen)

• **Halt geben und loslassen**, Referent: Max Feigenwinter, 20.00, katholischer Pfarreiheim

• **Podium**, Ständerats- und Nationalratskandidaten, 20.00, Gemeindezentrum

## RHEINECK

• **Bibliothek**, 15.30–18.30, Hauptstrasse 5

• **Ludothek**, 15.30–17.30, Bahnhofstrasse 26

## RORSCHACH

• **Claro-Weltladen**, 9.00–11.30 14.00–18.30, Hauptstrasse 45

• **Informationsveranstaltung Krafttraining**, «Fitnessstraining im Alter», Pro Senectute Rorschach, 9.30–11.00, Fitnessplus

• **Museum mit Erlebniswelt**, am Hafen, 10.00–17.00, Kornhaus

• **Tanz für Junggebliebene**, Live-Musik; Auskunft Telefon 071 841 64 08, 14.00–17.30, Restaurant Schweizerhof

• **Fotoausstellung «Tropfen»** von Sara Klausner, Anfragen Tel. 071 855 79 81, 15.00–18.00 19.30–21.00, Mühletobelstr. 63

• **Nuggi-Treff**, 15.15–17.00, Zentrum St. Kolumban

• **Krabbeltreff Känguru**, bei schönem Wetter Spielplatz 15.30–17.00, Spielplatz Kindergarten Feld, bei schlechtem Wetter im katholischen Pfarreiheim

• **Museum mit Erlebniswelt**, am Hafen, 10.00–17.00, Kornhaus

• **Fotoausstellung «Tropfen»** von Sara Klausner, Anfragen Tel. 071 855 79 81, 15.00–18.00 19.30–21.00, Mühletobelstr. 63

• **Nuggi-Treff**, 15.15–17.00, Zentrum St. Kolumban

• **Krabbeltreff Känguru**, bei schönem Wetter Spielplatz 15.30–17.00, Spielplatz Kindergarten Feld, bei schlechtem Wetter im katholischen Pfarreiheim

• **Museum mit Erlebniswelt**, am Hafen, 10.00–17.00, Kornhaus

• **Fotoausstellung «Tropfen»** von Sara Klausner, Anfragen Tel. 071 855 79 81, 15.00–18.00 19.30–21.00, Mühletobelstr. 63

• **Nuggi-Treff**, 15.15–17.00, Zentrum St. Kolumban

• **Krabbeltreff Känguru**, bei schönem Wetter Spielplatz 15.30–17.00, Spielplatz Kindergarten Feld, bei schlechtem Wetter im katholischen Pfarreiheim

• **Museum mit Erlebniswelt**, am Hafen, 10.00–17.00, Kornhaus

• **Fotoausstellung «Tropfen»** von Sara Klausner, Anfragen Tel. 071 855 79 81, 15.00–18.00 19.30–21.00, Mühletobelstr. 63

• **Nuggi-Treff**, 15.15–17.00, Zentrum St. Kolumban

• **Krabbeltreff Känguru**, bei schönem Wetter Spielplatz 15.30–17.00, Spielplatz Kindergarten Feld, bei schlechtem Wetter im katholischen Pfarreiheim

• **Museum mit Erlebniswelt**, am Hafen, 10.00–17.00, Kornhaus

• **Fotoausstellung «Tropfen»** von Sara Klausner, Anfragen Tel. 071 855 79 81, 15.00–18.00 19.30–21.00, Mühletobelstr. 63

• **Nuggi-Treff**, 15.15–17.00, Zentrum St. Kolumban

• **Krabbeltreff Känguru**, bei schönem Wetter Spielplatz 15.30–17.00, Spielplatz Kindergarten Feld, bei schlechtem Wetter im katholischen Pfarreiheim

• **Museum mit Erlebniswelt**, am Hafen, 10.00–17.00, Kornhaus

• **Fotoausstellung «Tropfen»** von Sara Klausner, Anfragen Tel. 071 855 79 81, 15.00–18.00 19.30–21.00, Mühletobelstr. 63

• **Nuggi-Treff**, 15.15–17.00, Zentrum St. Kolumban

• **Krabbeltreff Känguru**, bei schönem Wetter Spielplatz 15.30–17.00, Spielplatz Kindergarten Feld, bei schlechtem Wetter im katholischen Pfarreiheim

• **Museum mit Erlebniswelt**, am Hafen, 10.00–17.00, Kornhaus

• **Fotoausstellung «Tropfen»** von Sara Klausner, Anfragen Tel. 071 855 79 81, 15.00–18.00 19.30–21.00, Mühletobelstr. 63

• **Nuggi-Treff**, 15.15–17.00, Zentrum St. Kolumban

• **Krabbeltreff Känguru**, bei schönem Wetter Spielplatz 15.30–17.00, Spielplatz Kindergarten Feld, bei schlechtem Wetter im katholischen Pfarreiheim

• **Museum mit Erlebniswelt**, am Hafen, 10.00–17.00, Kornhaus

• **Fotoausstellung «Tropfen»** von Sara Klausner, Anfragen Tel. 071 855 79 81, 15.00–18.00 19.30–21.00, Mühletobelstr. 63

• **Nuggi-Treff**, 15.15–17.00, Zentrum St. Kolumban

• **Krabbeltreff Känguru**, bei schönem Wetter Spielplatz 15.30–17.00, Spielplatz Kindergarten Feld, bei schlechtem Wetter im katholischen Pfarreiheim



Freuen sich auf das Jubiläumsfest der Thaler Sennhütte: Jürg Fuhrer mit seiner Angestellten Gabriela Ammann und Lehrling Merlinda Nuhui.

Bild: Rudolf Hirt

## Feiern in der Sennhütte

In der Sennhütte können die Thalerinnen und Thaler seit 25 Jahren ihren täglichen Einkauf erledigen. Am kommenden Samstag lädt nun Besitzer Jürg Fuhrer zum Jubiläumsfest ein.

## FELIX BISCHOFBERGER

**THAL.** Seit 1986 ist die Sennhütte Thal ein Begriff. In jenem August übernahm Heidi und Werner Fuhrer den Thaler Dorfladen, eben die Sennhütte. Seither hat sich vieles verändert. Das Sortiment und die Dienstleistungen wurden stets den wachsenden Kundenwünschen angepasst und ausgebaut. Heute wird das Geschäft in zweiter Generation von Jürg Fuhrer geführt. Seit mehreren Jahren ist die Sennhütte aber nicht nur Dorfladen, sondern auch Ausbildungsplatz für Detailhandelsfachfrauen.

## Mehr Platz

In den vergangenen Tagen wurde im Laden ein kleiner Umbau vorgenommen, um für Fleisch und Tiefkühlprodukte mehr Platz zu schaffen, vor allem

auch für Fleisch. Denn nach der Schliessung der letzten Metzgerei in Thal bietet die Sennhütte ab sofort ein erweitertes Fleisch- und Wurstwarenangebot an.

Mit der Diethelm Metzgerei wurde ein Familienbetrieb gefunden, der die Philosophie der Sennhütte mitträgt: regionale Produkte, verbunden mit traditionellem Handwerk, Sorgfalt und Freude am Beruf stehen auch hier an erster Stelle. Ihre hauseigenen Spezialitäten wurden schon mehrfach an Fachwettbewerben ausgezeichnet.

## Hausgemachte Spezialitäten

Veränderungen gab es auch auf dem Milchmarkt. Dies führte dazu, dass die integrierte Milchsammlerstation verschwand. Dafür wurde die Produktion von hausgemachten Spezialitäten erwei-

tert: zum Beispiel mit dem fertigen Quick-Fondue, tiefgekühlten Ravioli mit verschiedenen Füllungen, Salatsaucen. Mit viel Begeis-

terung und erlesenen Zutaten erfolgt eine sorgfältige Fabrikation.

## Ein vielseitiges Angebot

Die Sennhütte bietet ein Vollsortiment von Produkten für den täglichen Bedarf an. Eine grosse Auswahl von Schnittkäse, Raclettekäse und Fonduemischungen, frische Früchte und Gemüse, wenn immer möglich aus dem Gemüseanbaubereich Eselchwanz, sind ein paar Beispiele aus dem Angebot. Zudem gehört ein Getränkeabholmarkt dazu. Alle Produkte können auch bequem über den Hauslieferdienst bestellt werden. Für besondere Anlässe richten Fuhrers reichhaltige Käseplatten her, dies auch in Kombination mit Fleisch erhältlich. Und schliesslich bieten sie auch einen individuellen Party-service an.

### Jubiläumsfest mit Glücksrad

Die Kundschaft der Sennhütte und die Thaler Bevölkerung sind zum Jubiläum am kommenden Samstag, 10. September, ab 9 Uhr, eingeladen. Dabei werden der neue Metzgerei-Partner und seine Produkte vorgestellt, wird sich ein Glücksrad drehen. Und selbstredend wird auch eine Festwirtschaft geführt. (fb)

## Blutzucker und Bratwürste

Am Spintex-Tag konnten sich Interessierte in Steinach nicht nur über die Spitex informieren, sondern auch den Blutzucker messen lassen und Bratwürste geniessen.

## FRITZ HEINZE

**STEINACH.** Im Rahmen des nationalen Spintex-Tages luden das Pflegeheim Helios, Goldach, sowie die Pro Senectute Rorschach die Steinacherinnen und Steinacher an einen Informationsstand an der Hauptstrasse ein.

## Gut angelaufen

Ein Zelt, Tische und Bänke sowie ein Grill mit Bratwürsten und Cervelats neben der Volg-Filiale machten Passanten auf den nationalen Spintex-Tag aufmerksam. Und wer wollte, konnte sich auch noch kostenlos den Blutzucker und Blutzuckerwert messen lassen. Die Spitex Steinach und ihre Partnerorganisationen, das Pflegeheim Helios in Goldach und die Pro Senectute Rorschach, nahmen den Spintextag zum Anlass, nicht nur Werbung für die Spitex im allgemeinen zu machen, sondern speziell für die neue Spintex-Organisation in Steinach, die schon seit acht Monaten besteht. Madeleine Grüninger, Steinacher Gemeinderätin und für die Spitex zuständig, bestätigte, dass das

Projekt gut angelaufen sei. Sie fügte allerdings bei, dass nach der organisatorischen Neuausrichtung im Bereich Öffentlichkeitsarbeit noch ein gewisses Defizit vorhanden sei.

## Gut gerüstet

Für Karl Eugster, Leiter des Pflegeheims Helios in Goldach besteht über die Qualität der Zusammenarbeit zwischen den Partnerorganisationen kein Zweifel. «Ich würde diesen Zusam-

menschluss wieder befürworten», sagte er.

Anwesend waren auch Verena Schnetzer, Leiterin der Pro Senectute Rorschach, und Christel Frey, Einsatzleiterin der Spitex Tübach/Steinach im Pflegeheim Helios. Was den Personalbestand für Spintex-Besuche in Steinach betrifft, äusserte sich die Einsatzleiterin positiv: «Wir verfügen momentan über genügend Arbeitskräfte», fügt aber noch an, dass sich dies je nach Arbeitsanfall ändern könne.



Bild: Fritz Heinze

**Sie sind zufrieden:** Verena Schnetzer, Pro Senectute Rorschach, Madeleine Grüninger, Gemeinderätin Steinach, Christel Frey, Einsatzleiterin (v.l.).

## Zirkus, Livebands und Feuerwerk am See

**HORN.** Am kommenden Wochenende findet das Horner Seefest auf dem Festplatz beim Hafen Ost statt. Im Gegensatz zu den grossen Seenachtsfesten ist der Eintritt und der Besuch aller Events kostenlos. Die Veranstalter erwarten gegen 5000 Besucher.

Das Fest lockt einmal mehr mit einem abwechslungsreichen Programm von Freitag bis Sonntag. An diversen Bars und Beizen können sich die Gäste mit köstlichen Speisen verwöhnen lassen und bekommen daneben auch noch ein begeisterndes musikalisches Programm geboten. In der Lagobar des Gewerbevereins und im «Schluchzelt» der Feuerwehr erleben die Gäste an drei Tagen gleich vier Livebands in Aktion.

Nebst dem reichhaltigen kulinarischen Angebot wollen auch diverse Attraktionen, Verkaufstände, Seefest-Boutiquen und Aktivitäten entdeckt werden. Als Highlight für alle Jungen und Junggebliebenen steht auch dieses Jahr ein Autocooter im Platzzentrum. Zudem können die Gäste ihr Losglück bei der Tombola mit attraktiven Preisen versuchen.

## Tagesausflug nach Vorarlberg

**REGION RORSCHACH.** Die Mitglieder des Kneipp-Vereins Rorschach und ihre Gäste fahren am Mittwoch, 14. September, mit Bahn und Bus nach Sulzberg. Nach dem gemeinsamen Mittagessen (auf eigene Kosten) führt die Wanderung zum idyllisch gelegenen Moorsee. Es ist eine leichte Wanderung. Sie dauert ein bis einhalb Stunden.

Bei schlechtem Wetter berichtet ein ortsnässiger Imker über die Arbeit mit den Honigbienen (5 Franken pro Person). Jeder Teilnehmende löst das Billet selbst: Euroregion 1 für 16 Franken mit Halbtaxi, 24 Franken ohne Abo. Abfahrt: 8.40 Uhr ab Bahnhof Rorschach. (ID und Euros mitnehmen) Anmeldung bis 9. September bei M. Boppart Telefon 071 855 39 61. (A.Sch.)

## Senioren wandern ab Rämismühle

**REGION RORSCHACH.** Die Gruppe «Senioren wandern» führt am kommenden Donnerstag eine Wanderung ab Rämismühle über den Schauenberg (Picknick), weiter nach Guewilimüli (Kaffeehalt) und Elgg durch. Die Wanderzeit beträgt etwa vier Stunden. Abfahrt Rorschach 8.07, Rorschach-Hafen 8.08, Romanshorn ab 8.41, Ankunft Rämismühle 9.42 Uhr. Rückfahrt ab Elgg über St. Gallen. Ab Rorschach-HB wird ein Kollektivbillet gelöst, deshalb sind Anmeldungen bis Mittwoch 22 Uhr auch für GA-Benützer unter Telefon 071 695 25 50 erforderlich. Auskunft über Änderungen erteilt Telefon 086 071 695 25 50 am Mittwoch ab 18 Uhr. (CHP)

## Appenzellerabend in der «Linde»

**HEIDEN.** Der Kurverein Heiden organisiert morgen Mittwoch, 20. Uhr, einen weiteren Appenzellerabend mit dem Trachtenchor Heiden im Saal des Hotels Linde. Die Gäste erwarten Lieder, Jodelgesang, Zäuerli und Talerschwingen sowie Darbietungen der Volkstanzgruppe. Auskunft: Kurverein, Telefon 071 898 33 00 oder [www.appenzellerland.ch](http://www.appenzellerland.ch). (U.B.)

## TAGBLATT

Ausgabe für die Region Rorschach

Redaktion: Marianne Bargagna (mb)

Rudolf Hirtl (rt)

Andrea Sterchi (ast)

Lea Müller (lem)

Ständige Mitarbeit:

Fritz Bichsel (fb)

Signalstrasse 15

9401 Rorschach

Tel. 071 - 844 58 58

Fax 071 - 844 58 50

E-Mail: [redaktionot@tagblatt.ch](mailto:redaktionot@tagblatt.ch)

Weitere Infos: [www.horn.ch](http://www.horn.ch)